



نفتخر بخدمةكم... Proud to serve you

الرقم : ٢٠٠٥/٤٤٦/٣٣٠٠

التاريخ ٢٠٠٥/٠٧/٣١

٢١٠٢ ٠٥ ٠٧ ٣١ ١١ ٢٦

عطوفة المدير التنفيذي المحترم

بورصة عمان- سوق الأوراق المالية

عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

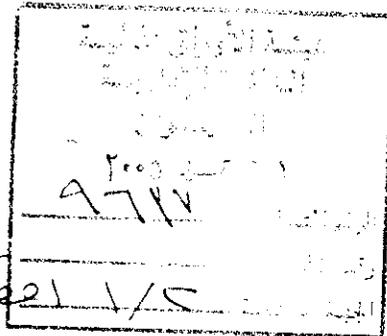
SEMI ANNUAL - UBSI - ٣١ - ٢٠٠٥

الموضوع : البيانات المالية نصف السنوية

استناداً إلى تعليمات المادة (١٥/أ) البند رقم ٢ من تعليمات "إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان" والتي تتطلب تزويدكم بالبيانات المالية نصف السنوية نرفق لكم طياً البيانات المالية المطلوبة بعد أن تمت مراجعتها من قبل مدققي الحسابات السادة المحاسبون المتحدون منوهين إلى أن هذه البيانات خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

بنك الإتحاد للائحة والاستثمار



2

مسودة
للمناقشة والبحث فقط
قابلة للتعديل

السى رئيس و اعضاء مجلس الإدارة
بنك الاتحاد للاذخار والاستثمار
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموحدة لبنك الاتحاد للاذخار والاستثمار (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، ان هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة هي مسؤولية مجلس إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة (رقم ٢٤١٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية الموحدة خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك وذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق، لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية الموحدة ولذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يسترعب انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لأسس إعداد البيانات المالية الواردة في إيضاح (٢).

المحاسبون المتحدون

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
١١ تموز ٢٠٠٥

مسودة
للمناقشة والبحث فقط
قابلة للتعديل

بنك الاتحاد للايداع والاستثمار

البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

مع تقرير مدققي الحسابات

الميزانية العامة الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

الموجودات	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	ايضاحات
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٨١,٦٥٧,٦٣٧	٧٦,٣٨٤,٤٤٥	٣
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٦٢,٨٣٦,٤٤٨	٧٦,٠٩٢,٥٥٦	٤
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٤٦,٧٦٧	٢٤٤,٩٧٣	٥
موجودات مالية للمتاجرة	٧٧,٩٠٩,٨٤٢	٧٧,٤٨٣,٢٤٢	٦
تسهيلات انتمائية مباشرة، بالصادفي	٢٥٥,٤٦٧,٨٨٧	٢٠٤,٩٧٤,٣٠٩	٧
موجودات مالية متوفرة للبيع	٧٥,٠٢٨,٨٧١	٣٤,٢١٠,٦٥١	٨
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق بالصادفي	١٢,٨٦٤,١١٥	١٥,٤٩٢,٩٦٨	٩
موجودات ثابتة بالصادفي	٨,٦٢٧,٩٧٥	٨,٥٦١,٦٧١	١٠
موجودات أخرى	٢٤,٢٢١,٥٢٨	١٥,٤٣٣,٢٦٩	١١
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٨٢٤,٨٣٠	١٢
مجموع الموجودات	٥٩٨,٨٦١,٠٧٠	٥٠٩,١٨١,٧١٤	

المطلوبات وحقوق المساهمين

المطلوبات --

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٩,٩٦٦,٣٩٢	٤١,٥٠٠,١٤٧	١٣
ودائع عملاء	٣٦٧,٤٣٨,٩٧٧	٣٥٨,٦٤٤,٩١٦	١٤
تأمينات نقدية	٤٨,٩٣٥,١٩٣	٤٤,٦٣٧,٦٨٥	١٥
أموال مقترضة	١١,٠٢٠,٢٧٩	٧,١٣١,٣٥١	١٦
مخصصات متنوعة	٣٧٢,٤٧٨	٣١٣,٩٤١	١٧
مطلوبات أخرى	١١,٣٨١,٨٢٣	٥,٨١٤,٨٧١	١٨
مخصص ضريبية الدخل	٨٠٩,٩٥١	٣٧٢,٣٠٣	١٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٥,٦٤٥,٦٠٢	١,٩٢٤,٦٤٢	٢٠
مجموع المطلوبات	٤٩٥,٥٧٣,٧٣٥	٤٦٠,٣٣٩,٨٥٦	

حقوق المساهمين -

رأس المال المكتتب به والمدفوع	٣٩,٩٦٦,٣٩٢	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠
علاوة الإصدار	٦,٤٩٦,٢٩٢	٢,٢٨٣,١٣٩	
احتياطي قانوني	٤,١٦٥,٤٥١	٤,١٦٥,٤٥١	
احتياطي اختياري	١,٢٨٨,٦٥٦	١,٢٨٨,٦٥٦	
احتياطي التفرع الخارجي	٣,٥٤٥,٠٠٠	٣,٥٤٥,٠٠٠	
التغير المتراكم في القيمة العادلة	٢٨,٠٧١,٥٥٧	٢,١٨٤,٢١١	٢١
أرباح مدورة	١,٦٢٥,٤٠١	٧,٨٧٥,٤٠١	٢٢
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	-	٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٣
صافي ربح الفترة	١٨,١٣١,٨٢٥	-	
مجموع حقوق المساهمين	١٠٣,٢٨٧,٣٣٥	٤٨,٨٤١,٨٥٨	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٥٩٨,٨٦١,٠٧٠	٥٠٩,١٨١,٧١٤	

المحاسبون المتحدون

محاسبون قانونيون

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة عمات - الاردن

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	ايضاحات
دينار	دينار	
٩,٠٧٣,٨٠٩	١١,١٧٦,٨٩٨	٢٥ نفقات الدائنة
٣,٦١٧,٦٠٥	٥,١٢٣,٩٦١	٢٦ نفقات المدينة
٥,٤٥٦,٢٠٤	٦,٠٥٢,٩٣٧	صافي الفوائد
٨٩٢,٨١٣	١,١٤٧,٢٠٤	٢٧ صافي العمولات
٦,٣٤٩,٠١٧	٧,٢٠٠,١٤١	صافي الفوائد والعمولات
		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات -
٢,٦٢٤,٤٦٧	١٧,٨٣٢,١٦٢	٢٨ أرباح موجودات وأدوات مالية
١,١٦١,٦٥١	٢,٥٤٨,٧٥٢	٢٩ الإيرادات التشغيلية الأخرى
٣,٧٨٦,١١٨	٢٠,٢٨٠,٩١٤	مجموع الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
١٠,١٣٥,١٣٥	٢٧,٥٨١,٠٥٥	صافي الإيرادات التشغيلية
		المصرفيات -
١,٤٦٨,٢٩٨	١,٨٨٩,٥٢٨	٣٠ نفقات الموظفين
٦٧٧,٣٦٦	٨٣٨,١٧٢	٣١ مصاريف تشغيلية أخرى
٤٧٩,٩٩٠	٤٥٢,١١٣	إستيلكات وإطفاءات
٧٣١,٤٧٦	١,١٧٥,٠٠٧	مخصص التسهيلات الائتمانية
٢٤٤,١٦٩	٥٨,٥٣٦	مخصصات أخرى
٣,٦٠١,٢٩٩	٤,٤١٣,٣٥٦	مجموع المصرفيات التشغيلية
٦,٥٣٣,٨٣٦	٢٣,١٦٧,٦٩٩	صافي دخل الفترة قبل ضريبة الدخل
-	(٥,٠٣٥,١٧٤)	١٩ ضريبة الدخل
٦,٥٣٣,٨٣٦	١٨,١٣١,٥٢٥	صافي دخل الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠,٣٢٧	٠,٦٧٩	٣٢ حصة السهم من صافي دخل الفترة

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

بنك الاتحاد للإيداع والإستثمار

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد

للسنة اشرة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

مجموع	صافي دخل الفترة	أرباح		التبسيط	الأرباح المتبقية			عسكرة	رأب الفسار	المبذوع
		مفترج	توزيعها على المساهمين		أرباح	الاحتياطي	الاحتياطي			
جسسون	الفترة	ببببب	ببببب	ببببب	ببببب	ببببب	ببببب	ببببب	ببببب	ببببب
٤٨٨٤١٨٥٨	-	٢٠٠٠٠٠٠	٧٢٧٥٤٠٠٠	٢٠٤٤٨١١١	٣٥٤٥٠٠٠٠	١٠٢٨٨١٥٤	٤٠١٦٥٤٠٤	٢٠٢٨٣١٢٤	٤٥٠٠٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠٠
١٢١٢٦٣٠٦	-	-	(١٢٥٠٠٠٠)	-	-	-	-	٤٠١٢٣١٥٣	١٤١٦٦٣١٥٣	١٤١٦٦٣١٥٣
١٨١٢٦٣٠٦	١٨١٢٦٣٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٥٨٧٨٨١٧	-	-	-	٣٥٨٧٨٨١٧	-	-	-	-	-	-
(١٩٩١٨٧١)	-	-	-	(١٩٩١٨٧١)	-	-	-	-	-	-
(١٠٤٥٠٠٠٠)	-	(١٠٤٥٠٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
١٠٣٢٨٧٢٣٥	١٨١٢٦٣٠٦	-	١٠٦٢٥٤١١	٢٥٠٧١٢٥٧	٣٥٤٥٠٠٠٠	١٠٢٨٨١٥٤	٤٠١٦٥٤٠٤	١٠١٩١٢١٢٢	٣٥٨٧٨٨١٧	٣٥٨٧٨٨١٧
٣٠ حزيران ٢٠٠٤										
٣٠٨٤٤٨١٧	-	-	١٠٤٣٢١١٤	(١٤٠٠٠)	٣٥٤٥٠٠٠٠	١٠٢٨٨١٥٤	٤٠١٦٥٤٠٤	٢٠٣٧٤١١١	٤٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠
١٠٤٣٢١١٤	١٠٤٣٢١١٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٧٥٢١١٤	-	-	-	٧٥٢١١٤	-	-	-	-	-	-
٢٠٢٨٣١٢٤	١٠٤٣٢١١٤	-	١٠٤٣٢١١٤	٧٠٠٠٠٠	٣٥٤٥٠٠٠٠	١٠٢٨٨١٥٤	٤٠١٦٥٤٠٤	٢٠٣٧٤١١١	٢٠٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠
٣٠ حزيران ٢٠٠٥										

المحاسبون المتحدون
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

للسنة لشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٦٥٣٣٨٣٦	٢٣١٦٧٦٩٩
٤٧٩٩٩٠	٤٥٢١١٣
٧٣١٤٧٦	١١٧٥٠٠٧
٢٤٤١٦٩	٥٨٥٣٦
(٢٣٨١٩٨)	(١٧٠٥٥٩٥٨)
٣١٦٩	(٤٦١٨١)
١٧٠٠٣	١٠٢١٦٧
٥٨٦٣٧٤٥	٧٨٥٢٦٨٣
٢٥٣٥٤٥٨	١٩٨٣٣٠٠
(٩٢٩٦٢٢٢)	١٦٤٠٣٠٤٦
(٢٣٥٤٤١١٣)	(٥١٨٩٩٧٨٥)
٤٦٦٣٩٨	(٩٠٧٨٢٥٩)
-	(٥٠٠٠٠٠٠)
٣٨٢٥٨٤٩٤	٨٧٩٤٠٦١
٤٦٠٦٨١٠٥	٤٢٩٧٥٠٨
(١٨٦٩)	-
(٨٣٤٨٢٣)	٥٥٢٢٥٥١
٤٠٨٧٢٩٥٣	(٢١١٢٤٨٩٥)
(٣٤٧١)	(٤٤٠٠٧)
٤٠٨٦٩٤٨٢	(٢١١٦٨٩٠٢)

إيضاح

صافي الدخل قبل الضريبة
تعديلات -

استهلاكات وإطفاءات

مخصصات التسهيلات الائتمانية

مخصصات أخرى

(أرباح) موجودات وأدوات مالية

(أرباح) خسائر بيع موجودات ثابتة

تأثير تغيير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

التغير في الموجودات والمطلوبات -

النقص في الإيداعات والارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى

(النقص) في ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية

تسحق خلال فترة تزيد عن ٣ أشهر

الزيادة في ودائع العملاء

الزيادة في تأمينات نقدية

(النقص) في المخصصات المتنوعة

الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى

صافي التدفق النقدي من (المستخدم في)

عمليات التشغيل قبل الضريبة

ضريبة الدخل المدفوعة

صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

صافي شراء موجودات مالية متوفرة للبيع

صافي بيع استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

صافي شراء موجودات ثابتة

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

الزيادة في رأس المال

الزيادة في علاوة الإصدار

أرباح موزعة على المساهمين

الزيادة في أموال مقترضة

صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل

تأثير تغيير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

-	٦٤٦٣١٥٣
-	٦٤٦٣١٥٣
-	(٢٤٥٥٥٥٩)
٦٢٣٤٥٧٧	٣٨٨٨٩٢٨
٦٢٣٤٥٧٧	١٤٣٥٩٦٧٥
(١٧٠٠٣)	(١٠٢١٦٧)
٢٦١٣٩٢٣٦	(٩٤٦٧٠٦٨)
٩٦٧١٣٦٤٧	١١٦٨٤٩٨٥٤
١٢٢٨٥٢٨٨٣	١٠٧٣٨٢٧٨٦

٢٣

المحاسبون المتحدون

محاسبون قانونيون

عمان - الاردن

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٤٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة

ج- تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية -

يقوم البنك بالاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ الالتزام بتلك المعاملات.

د- موجودات مالية للمتاجرة -

تقيد بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة ويتم قيد أي ربح أو خسارة ناجمة عن التغير في القيمة العادلة لها في بيان الدخل بنفس فترة حدوث هذا التغير.

هـ- التسهيلات الائتمانية -

تدرج التسهيلات الائتمانية بالكلفة بعد تنزيل المخصصات والفوائد والعمولات المعاقبة.

يتم تكوين مخصص خاص للديون غير العاملة عندما يتبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وتسجل قيمة المخصص في بيان الدخل.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة حسب تعليمات البنك المركزي الاردني.

يتم تكوين مخصص عام للتسهيلات الائتمانية المباشرة وغير المباشرة لمواجهة الخسائر المحتملة غير المحددة وحسب تعليمات البنك المركزي.

يتم شطب الديون المعد إزائها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها خصما على المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الاجمالي - إن وجد - لبيان الدخل ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها الى الإيرادات.

و- موجودات مالية متوفرة للبيع -

يتم قيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة وتقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين وفي حال بيع الموجودات المالية أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم قيد الأرباح والخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات.

ز- إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق -

يتم قيد الإستثمارات عند الشراء بالكلفة وتطفاً العلاوة/ الخصم (إن وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة (Effective interest rate method)، قيداً على أو لحساب الفائدة وتنزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها مما يؤدي إلى عدم إمكانية اترداد الأصل أو جزء منه وتسجل في بيان الدخل.

ح- القيمة العادلة -

تتمثل القيمة العادلة لموجودات المالية المتداولة بسعر الإغلاق بتاريخ البيانات المالية في الأسواق المالية وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة.
- نماذج تسعير الخيارات.

في حال وجود استثمارات يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم إظهارها بالكلفة / الكلفة المطلقة، وإن حصل تدني في قيمتها يتم تسجيله في بيان الدخل.

ط- تحقق الإيراد والاعتراف بالنفقات -

يتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق، باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات غير العاملة فيتم تسجيلها لحساب فوائد وعمولات معلقة وفقاً للتعليمات النافذة، ويتم تسجيل إيرادات (توزيعات أرباح) الأسهم حين تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين)، أما العمولات فيتم الاعتراف بها عند تحققها.

ي- الموجودات الثابتة -

تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها وبنسب سنوية تتراوح ما بين ٢٪ إلى ٢٠٪.

عندما يقر المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

ك- ضريبة الدخل -

يقوم البنك باقتطاع مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة سواء في المملكة أو في الدول التي للبنك فروع فيها وباحتساب وتسجيل الضريبة المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢).

يعتمد إظهار الموجودات الضريبية المؤجلة في البيانات المالية على ما يلي:

- إمكانية الاستفادة من قيمة هذه الموجودات.
 - قدرة البنك على تحقيق أرباح في المستقبل للاستفادة من قيمة تلك الموجودات وإطافئها خلال السنوات المقبلة.
- يتم إثبات المطلوبات الضريبية المؤجلة كالتزامات في الميزانية.

ل- تقييم الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة -

تدرج الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في الميزانية العامة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك، وتقيم سنوياً بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي انخفاض في قيمتها السوقية عن قيمتها الدفترية (المحتسب بشكل إفرادي) كخسارة ولا تؤخذ الزيادة كإيراد.

م- حسابات مدارة لصالح الغير -

هي الحسابات التي يديرها البنك على مسؤولية العملاء، ولا يتم إظهارها ضمن موجودات البنك. بالتالي لا تظهر في البيانات المالية.

ن- المشتقات المالية -

أ- المشتقات المالية المحفوظ بها لأغراض المتاجرة:

يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية والتي من أمثلتها عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية وغيرها في الميزانية العامة بالكلفة ضمن الموجودات / المطلوبات الأخرى، ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تستخدم نماذج التدفقات النقدية المخصومة أو النماذج المعيارية أو نماذج التسعير الداخلية "Internal Pricing Models"، وفقاً لما هو مناسب بتاريخ البيانات المالية، ويتم الاعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل.

ب- المشتقات المالية لأغراض التحوط:

(١) التحوط للقيمة العادلة: في حال انطباق شروط التحوط للقيمة العادلة يتم قياس هذه القيمة لأداة التحوط المالي والموجودات المتحوط لها وتسجل النتيجة في بيان الدخل.

(٢) التحوط للتدفقات النقدية:

في حال انطباق شروط التحوط للتدفقات النقدية يتم قياس القيمة العادلة لأداة التحوط والموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح والخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق المساهمين ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل.

(٣) التحوط لصادفي الاستثمار في وحدات أجنبية:

في حال انطباق شروط التحوط لصادفي الاستثمار في وحدات أجنبية يتم قياس القيمة العادلة لأداة التحوط والموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح والخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق المساهمين ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل.

س- مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين -

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين أو عن مدة الخدمة المتركمة للموظفين بتاريخ الميزانية العامة.

ع- المعاملات بالعملات الأجنبية -

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بما يعادلها بالدينار الأردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة، وفي تاريخ الميزانية العامة تحوّل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من قبل البنك المركزي الأردني. وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة من عمليات التحويل في بيان الدخل.

يتم تقييم أرصدة عقود العملات الآجلة القائمة بالأسعار الوسطية المعلنة من قبل البنك المركزي الأردني بتاريخ الميزانية العامة، وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التقييم في بيان الدخل.

عند تجميع البيانات المالية يتم ترجمة الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية للفروع والشركات التابعة الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف المعلنة من قبل البنك المركزي الأردني في نهاية الفترة، في حين يتم ترجمة بنود الإيرادات والمصروفات في بيان الدخل وفقاً لمتوسط تلك الأسعار خلال الفترة وتظهر فروقات العملة الناجمة عن الترجمة في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين.

ف- النقد وما في حكمه -

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر.

ص- عقود إعادة الشراء أو البيع -

يستمر الاعتراف في البيانات المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة، تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطاوبات، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد.

أما الموجودات المشتراه - مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد - فلا يتم الاعتراف بها في الميزانية العامة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن قروض العملاء حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد.

ق- إدارة المخاطر -

تقوم الإدارة بتغطية المخاطر المصاحبة للأدوات المالية وذلك بإجراء عقود تغطية للمخاطر القائمة أو بتفادي تركيز المخاطر في ناحية معينة أو بالحصول على ضمانات مقابلة بقصد تخفيض المخاطر.

(٣) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٥٥٠٥١٤٤	٦٨٢٣٧٧٥	نقد في الخزينة
١٣٤٧٧٩٤	١٧٦١٦٤٣٩	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٧٧٢٥٠٠	١٧٧٢٥٠٠	حسابات جارية
٢٧٤٥٩٠٠٧	٢١١٤٤٩٧٣	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤٠٣٠٠٠٠	٣٤٣٠٠٠٠	متطلبات الاحتياطي النقدي
		شهادات إيداع
<u>٧٦٣٨٤٤٤٥</u>	<u>٨١٦٥٧٦٣٧</u>	

بلغت الأرصدة مقيدة السحب عدا الاحتياطي النقدي مبلغ ١٧٧٢٥٠٠ كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ مقابل ١٧٧٢٥٠٠ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

(٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
١٠٥٧٧٦	٢٣٩٩٤٣٦
٧٤١٦٨٣٨	١٧٧٧٢١٢
١٨٣٢١٣٩٩	١٩٨١٨٤٨٧
٤٩٠٠٧٧٩٣	٣٧٩٥٥٠٦٣
١٢٤٠٧٥٠	٨٨٦٢٥٠
<u>٧٦٠٩٢٥٥٦</u>	<u>٦٢٨٣٦٤٤٨</u>

- أ- بنوك ومؤسسات مصرفية محلية:
حسابات جارية
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر وأقل
- ب- بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية:
حسابات جارية
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر وأقل
شهادات ايداع

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد مبلغ ٩٣١٨٦٠ دينار و ٢٤٣٧٩٧٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون اول ٢٠٠٤ على التوالي.

بلغت الارصدة مقيدة السحب مبلغ ١٤١٩٠٦ دينار و ٢١٢٧٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

(٥) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
-	٢٤٦٧٦٧
٢٤٤٩٧٣	-
<u>٢٤٤٩٧٣</u>	<u>٢٤٦٧٦٧</u>

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية -

ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن:
٣ أشهر إلى ٦ أشهر
أكثر من ٩ أشهر إلى ١٢ أشهر

المجموع

بلغت الايداعات مقيدة السحب لا شيء كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥، مقابل لا شيء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

(٦) موجودات مالية للمتاجرة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	يشمل هذا البند ما يلي:
دينار	دينار	
١٥٠٩٤٠٣٩	٢٦٠٧٣٦٥٢	أسهم مدرجة في الأسواق المالية
٤٦١١٥٢٦٠	٣٨٩٠٩٠٧١	سندات وأسناد مدرجة في الأسواق المالية
١٦٢٧٣٩٤٣	١٢٩٢٧١١٩	أخسرى
<u>٧٧٤٨٣٢٤٢</u>	<u>٧٧٩٠٩٨٤٢</u>	

(٧) تسهيلات ائتمانية مباشرة، بالصافي

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	يشمل هذا البند ما يلي:
دينار	دينار	
١٢٢٦٤٠٢١	١٠٨٧٨٣٠٠	كمبيالات واسناد مخصومة
٢٠٥٠٩٢٣١٩	٢٥٨٤٢٢٠٧٦	سلف وقروض مستغلة
٢١٨٢٥٦٣٤٠	٢٦٩٣٠٠٣٧٦	
٣٨٠٣٤٦٩	٣٧٧٥٠٣٦	ينزل: فوات معلقة
٩٧٠٩٧٦٢	١٠٠٥٧٤٥٣	مخصص التسهيلات الائتمانية
<u>١٣٥١٣٢٣١</u>	<u>١٣٨٣٢٤٨٩</u>	
<u>٢٠٤٧٤٣١٠٩</u>	<u>٢٥٥٤٦٧٨٨٧</u>	صافي التسهيلات الائتمانية

التسهيلات الائتمانية حسب القطاعات

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	الزراعة
دينار	دينار	الصناعة والتعدين
٤٥٥٦٧٠٥	٤٤٠١٠٧٢	الإنشاءات
٢٤٢٣٧٦٥٧	٢٣٦٠٠٠٣١	التجارة العامة
١٢٤٨٢٧٧٨	١٤١٠٠٣٧٩	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
٤٩٩٥٢٢٤٩	٤٦٣٤٠٢٦٠	سياحة وفنادق ومطاعم
٤١٧١٧٣٢	٣٠٣٩٤٢٦	خدمات ومرافق عامة
٣٨٣٩٦١٧	٥٦٠٨٧٩٧	خدمات مالية
٨٣٣٥٣٣٧	١٢١٦٣٩٢٧	شراء الأسهم
٢٦٠١٧٧٧	٥١٧٨١٩٢	تمويل شراء عقارات
٢٧٣٢٤٠٠	٧٦٧١٠٩٩	تمويل سيارات
٣٦٧٨١٣٧٢	٣٧٩٢٧١٠٨	تمويل السلع الاستهلاكية
١٦٣٠٧٥٢٠	١٤٨٠٦٤٩٧	أخسرى
٧١١٣٤٨٩	٦٠٤٤٠١٥	
<u>٤٥١٤٣٧٠٧</u>	<u>٨٨٤١٩٥٧٣</u>	
<u>٢١٨٢٥٦٣٤٠</u>	<u>٢٦٩٣٠٠٣٧٦</u>	

- بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية غير العاملة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني مبلغ ١٣٢٣٥٥٢٠ دينار أي ما نسبته ٤٩٪ من إجمالي التسهيلات مقابل مبلغ ١٤٤٧٢٣٥ دينار أي ما نسبته ٦٦٪ من إجمالي التسهيلات في نهاية السنة السابقة.
- بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد استبعاد الفوائد المعلقة ٩٤٦٠٤٨٤ دينار أي ما نسبته ٣٦٪ من إجمالي التسهيلات بعد استبعاد الفوائد المعلقة للفترة الحالية مقابل ١٠٦٤٤٢٦٦ دينار أي ما نسبته ٥٪ في نهاية السنة السابقة.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة وبكفالتها مبلغ ١٣٢٢٨٧٢ دينار أي ما نسبته ٠٤٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية الممنوحة مقابل مبلغ ٥٢٦٥٧٨ دينار أي ما نسبته ٢٦٪ في نهاية السنة السابقة.
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الائتمانية مبلغ ١٢٧٢٠٨٢٥٣ دينار مقابل مبلغ ٩٦٩٨٦٩٦٨ دينار للسنة السابقة (تم اخذ ما لا يزيد عن رصيد الدين القائم لكل عميل من القيمة العادلة للضمانات المقدمة).

مخصص التسهيلات الائتمانية

حركة مخصص التسهيلات الائتمانية خلال الفترة/ السنة المالية :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥			
المجموع	عيبام	المجموع	عيبام		
دينار	دينار	دينار	دينار		
١٠٠١٢١٦٨٥	٣٢١٢٠٢٩	٩٧٠٩٧٦٢	٣٦٩٠٦٤٤	٦٠١٩١١٦	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
١٣٣٨٣٣٨٠	٤٧٨٦١٧	١٠١٧٥٠٠٧	٩٨٦٢٠٥	١٨٨٨١٠٠	(الفاصل) تفضت حد الفترة/ السنة من الإيرادات
(٢٠٢٥٠٣٠٣)	-	(٨١٧٣١٦)	-	(٨٢٧٣١٦)	المستعمل من المخصص حد الفترة/ السنة (شور المنطوية)
٩٧٠٩٧٦٢	٣٢١٢٠٢٩	١٠٠١٩١١٦	٤٦٧٦٨٥١	٥٢٦٥٧٨٠	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت ازاء ديون غير عاملة اخرى مبلغ ٥٦٦٨١٢ دينار و ٦٠٨٢٨٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي.

الفوائد المعلقة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	
دينار	دينار	
٤٢٩٤٩٦٥	٣٨٠٣٤٦٩	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
١٠٠٤٠٧٢	٥٦٠٧٠٩	بضائف: الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة
٢٧٨٢٦٣	٦٨٤٣٤	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
١٢١٧٣٠٥	٥٢٠٧٠٨	الفوائد المعلقة التي تم شطبها
٣٨٠٣٤٦٩	٣٧٧٥٠٣٦	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

(٨) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤			٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
مدرجة	غير مدرجة	المجموع	مدرجة	غير مدرجة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٤٨٤٢٠٣	٩٠٨٠٩٧٠	١٠٣٩٢٠٠٣	٥٤٦٢٢٢٤١٥	٥٢٥١٤٧٣	٤٩٨٧٣٨٨٨
٢٠٠٩٩١٤	-	٢٠٠٩٩١٤	٢٠٠٢٤٧٢٩	-	٢٠٠٢٤٧٢٩
٢٨٠٥٧١٦	٦٢٩٨٤٨	٣٤٣٥٥٦٤	١٩٨٤٤٤	٥١٣٠٢٥٤	٦١١٧٤٤٤
٢٢٣٩٩٨٢٣	١٨١٠٨١٨	٢٤٢١٠٦٥١	٦٨٥٧٨٩٥٤	٦٤٤٩٩١٧	٧٥٠٢٨٨٧١

بلغت قيمة الاستثمارات في أسهم شركات مبلغ ٣٠٩٨٨٥ دينار و ١٠٠٣٨٠١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤ على التوالي والتي يتعدى عملياً قياس القيمة العادلة لها بموثوقية كافية وتظهر بالكلفة / الكلفة المطفأة، ولا يوجد تدني في قيمتها.

(٩) استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق، بالصفافي

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار

يشمل هذا البند ما يلي:

٩٩٦٨	٦١١٥
١٥٨٣٠٠٠	١٢١٥٨٠٠٠
١٣٣٩١١	١٣٣٩١١
(١٣٣٩١١)	(١٣٣٩١١)
١٥٨٩٢٩٦٨	١٢١٦٤١١٥

سندات حكومية أو بكفالتها
سندات و اسناد قرض الشركات
أخرى

ينزل: مخصص تدني قيمة استثمارات اخرى

(١٠) موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

أراضي	مبانى	معدات واجهزة	وسائط	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢٥٨٥٢٠	١٠٣٤٦٤٥٢	٤٣٠٥٥٩٢	٣٦٠١٦٦	١٦٢٧٠٧٢٥
-	-	٧٣٥٧٩	١٨٥٨٩٧	٢٥٩٤٧٦
-	-	(١٢٨١٦٠)	(١٥١٨٧٨)	(٢٨٠٠٣٨)
-	(٤٣٨١٣٨)	(٣٢٦١٤٩٢)	(١٥٥٨٦٠)	(٧٨٥٥٤٩٠)
-	-	٢٣٣٣٠٢	-	٢٣٣٣٠٢
١٢٥٨٥٢٠	٥٩٠٨٣١٤	١٢٢٢٨٢١	٢٢٨٣٢٠	٨٢٢٧٩٧٥
١٢٥٨٥٢٠	١٠٣٤٦٤٥٢	٤٣٣٦٢٣٨	٣٤٠١٦٦	١٦٢٨١٣٧١
-	-	١٨٥٧٢٢	٢٠٠٠٠	٢٠٥٧٢٢
-	-	(٢١٦٣٦٨)	-	(٢١٦٣٦٨)
-	(٤٢٠٤٥٩٨)	(٣٢٣٧٠٨٢)	(٢٢٧٣٧٤)	(٧٧٠٩٩٠٥٤)
١٢٥٨٥٢٠	٦١٤١٨٥٤	١٠٦٨٥١٠	٩٢٧٨٧	٨٥٦١٦٧١

٣٠ حزيران ٢٠٠٥:

الرصيد في بداية الفترة

اضافات

استيعادات

استهلاك متراكم

دفعات على حساب

شراء موجودات ثابتة

صافي الموجودات

الثابتة في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤:

الرصيد في بداية السنة

اضافات

استيعادات

استهلاك متراكم

صافي الموجودات

الثابتة في نهاية السنة

(١١) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينــــــــــــــــــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــــــــــــــــــار
١١٨٠٦٢٣	٩٣٠٦٧٠
١٧٠٠٦٩٧	٦٧٥٠٨٧٠
١٤٠٦٠١٨٥	١٠٢٥٠٠٤٢٧
٢٢٠٥٤٦	٤٠٣٦٠
٥٠٠٨١٠٣٦٨	٢٠٣٥٦٠٠١
٤٠٩٩٠٠٨٧٥	٨٠١٨٤٠٢٣٩
١٠٨١٣٠٦٢٣	١٠٤٦٥٠٢٩٢
١٩٧٠٥٨٩	٣٠٥٠٥١٦
٥٢٠٣٣٢	٣٠٠٦٨٧
٦٠٠٨٨٦	٤٣٢٠٧٣١
٣٤٦	٩٠١٣٠
١٠٢٢١٠١٩٩	٩٠٤١٣٠٦٠٥
<u>١٥٠٤٣٠٢٦٩</u>	<u>٢٤٠٢٢١٠٥٢٨</u>

ايرادات مستحقة غير مقبوضة
مصرفات مدفوعة مقدما
الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون (برسم البيع)
المشتقات المالية المحتفظ بها للمتاجرة (إيضاح ٣٤)
حوالات وشيكات برسم التحصيل
شيكات مقاصدة
فوائد وعمولات مستحقة غير مقبوضة
مدفوعات مؤجلة
سلف
تأمينات مستردة
أرصدة الفروع المحلية
أخرى

(١٢) موجودات ومطلوبات ضريبية مؤجلة

الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة		رصيد بداية الفترة	المبالغ المحررة	المبالغ المصافة	رصيد نهاية الفترة	أرباح عن سنوات سابقة مالية غير متداخلة لعام ٢٠٠٤	حساب ضريبة لعام ٢٠٠٤
الفترة الساعفة	الفترة الحالية						
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٩٢٤٠٦١٤	-	١٥٠٢٤٥٠٦٠٢	-	٤٤٠٧٠١٠٦٢١	٣٩٠٧٨٦٠٦٧	٥٨٣٠٢٢٤	٥٠٤٩٨٠٩٧٨
-	٨٢٤٠٨٣٠	-	-	-	-	٢٠٣٥٦٠٦٥٨	٢٠٣٥٦٠٦٥٨

الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥		رصيد أول الفترة/السنة المطفاة خلال الفترة/السنة المضاف خلال الفترة/السنة
مطلوبات دينار	موجودات دينار	مطلوبات دينار	موجودات دينار	
١٠٩٢٤٠٦١٤	٣٠٦١٢٠٧٧	١٠٩٢٤٠٦٤٢	٨٢٤٠٨٣٠	
-	(٢٠٧٨٧٠٢٤٧)	-	(٨٢٤٠٨٣٠)	
٣٨٧٠٩٧٦	-	١٣٠٧٢٠٠٩٦٠	-	
<u>١٠٩٢٤٠٦٤٢</u>	<u>٨٢٤٠٨٣٠</u>	<u>١٥٠٦٤٥٠٦٠٢</u>	<u>-</u>	رصيد نهاية الفترة/السنة

تم خلال الفترة الحالية إطفاء الموجودات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٨٢٤٠٨٣٠ دينار وذلك بزيادة ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ بنفس المبلغ. كما تم زيادة المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ١٣٠٧٢٠٠٩٦٠ دينار وذلك بزيادة ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ بمبلغ ٣٠٧٢٩٠٣٨٩ دينار وتم احتساب ضريبة مؤجلة عن أرباح تقييم موجودات مالية غير متحققة بمبلغ ٩٠٩٩١٠٥٧١ دينار.

تم خلال عام ٢٠٠٤ اطفاء الموجودات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٢٧٨٧٢٤٧ دينار وذلك بزيادة ضريبية الدخل لعام ٢٠٠٤ بنفس المبلغ. كما تم زيادة المطلوبات الضريبية بمبلغ ٣٨٧٩٧٦ دينار وذلك بزيادة ضريبية الدخل لعام ٢٠٠٤ بنفس المبلغ.

هذا وقد تم احتساب الضرائب المؤجلة على أساس معدل الضريبة الفعلية بنسبة ٣٥٪.

(١٣) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤			٣٠ حزيران ٢٠٠٥			يشمل هذا البند ما يلي:
المجموع	داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع	داخل المملكة	خارج المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٢١٦٧٩٢	١٨٢٣١٨	٧٠٣٤٤٧٤	٥٤٥٤٨٠٣	٩٥٠١٩٢٢	٤٥٠٣٨٨١	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٦٢٨٣٣٥٥	١٨٨٤٧٨٢٣١	٧٨٠٥١٢٤	٣١٥١٤٥٨٩	٢٢٦٢٣٠٤٧	٨٨٩١٤٤٢	ودائع تسحق خلال ٣ أشهر
٨٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	-	٣٠٠٠٠٠٠	ودائع تسحق خلال مدة تزيد عن ٣ أشهر الى سنة
٤١٤٧٠٠٠	١٩٤٧٨٠٠٠	١١٨٢٩٥٩٨	٢٩٩٦٩٣٩٢	٢٣٥٧٣٩٦٤	١٦٣٩٥٤٢٢	

(١٤) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥		يشمل هذا البند ما يلي:
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٥٣٣٧٢٥٤	٨٤٣٥٦١٠١	٥٥٣٣٧٢٥٤	٨٤٣٥٦١٠١	حسابات جارية وتحت الطلب
٥٠٢٦٨٣٩	٧٥٢٩٧٧٢	٥٠٢٦٨٣٩	٧٥٢٩٧٧٢	ودائع التوفير
٢٨٤١٦٢٧١٥	٢٦١١٥٨٨٠١	٢٨٤١٦٢٧١٥	٢٦١١٥٨٨٠١	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
١٤١١٨٠١٠	١٤٣٩٤٢٠٥	١٤١١٨٠١٠	١٤٣٩٤٢٠٥	شهادات ايداع
٩٨	٩٨	٩٨	٩٨	أخرى
٣٥٨٦٤٤٩١٦	٣٦٧٤٣٨٩٧٧	٣٥٨٦٤٤٩١٦	٣٦٧٤٣٨٩٧٧	

- بلغت قيمة ودائع القطاع العام بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ مبلغ ٤٣٥٥٦٩٥٥ دينار أي ما نسبته ١١.٨٥٪ من إجمالي الودائع مقابل مبلغ ٣٧٦٦٦٠٧٨ دينار أي ما نسبته ١٠.٥٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ مبلغ ٤٩١٤٢٨٧٩ دينار أي ما نسبته ١٣.٣٧٪ من إجمالي الودائع مقابل مبلغ ٣٥٢٦٥٠٥١ دينار أي ما نسبته ٩.٨٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ مبلغ ٣٠٢٨٧٠٨ دينار أي ما نسبته ٨.٢٪ من إجمالي الودائع مقابل مبلغ ٢٤٨٨٨٠٢ دينار أي ما نسبته ٦.٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.
- بلغت قيمة الودائع الجامدة بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ مبلغ ١٦٦٨٦٤٨ دينار أي ما نسبته ٤.٣٢٪ من إجمالي الودائع مقابل مبلغ ٩٢٩١٨٩ دينار أي ما نسبته ٢.٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤.

(١٥) تأمينات نقدية

يشمل هذا البند تأمينات نقدية مقابل ما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٢٧٨٨٤٧١٨	٣٠٦٨٦٠٩٩
١٠٠٩٦٤٧٤	١٤٢٢٠٧٨٠
٦٦٤٢٣١٣	٣٩٥٥٨٣٣
١٤٨٨٠	٧٢٤٨١
<u>٤٤٦٣٧٦٨٥</u>	<u>٤٨٩٣٥١٩٣</u>

تأمينات مقابل التسهيلات الائتمانية المباشرة
تأمينات مقابل التسهيلات الائتمانية غير المباشرة
تأمينات مقابل التعامل بالهامش
تأمينات اخرى

(١٦) أموال مقترضة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
١٨٣١٣٥١	١٠٢٠٢٧٩
٦٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠
<u>٧٨٣١٣٥١</u>	<u>١١٠٢٠٢٧٩</u>

اقترض من البنك المركزي الأردني *
اقترض من الشركة الأردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري **

* يمثل هذا البند المبالغ المقرضة من البنك المركزي الاردني بضمانة بوالص تصدير أو اعتمادات مستندية واردة لصالح عملاء البنك كما يلي:

- رصيد قرض بالدولار الأمريكي بما يعادل ٨٥٨٩٠ دينار بفائدة ٤٪ يسدد على قسط واحد يستحق بتاريخ ٢٣ آب ٢٠٠٥.
- رصيد قرض بالدينار الاردني بمبلغ ٣٢٠٤٦٧ دينار بفائدة ٢٪ يسدد على اربعة عشر قسط نصف سنوية يستحق القسط القادم منها بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠٠٧ والقسط الاخير بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠١٣.
- رصيد قرض بالدينار الاردني بمبلغ ٢٦١٣٧٩ دينار بفائدة ٢٪ يسدد على اربعة عشر قسط نصف سنوي يستحق القسط القادم منها بتاريخ ٢٩ كانون الثاني ٢٠٠٧ والقسط الاخير بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠١٣.
- رصيد قرض بالدينار الأردني بمبلغ ٣٥٢٥٤٢ دينار بفائدة ٢٪ يسدد على أربعة عشر قسط نصف سنوي يستحق القسط القادم منها بتاريخ ٢٦ أيلول ٢٠٠٥ والقسط الاخير بتاريخ ٢٦ آذار ٢٠١٢.

** يمثل هذا البند المبالغ المقرضة من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري بضمان رهونات عقارية سكنية كمايلي:

- رصيد قرض ٥٠٠٠٠٠٠ دينار بفائدة ٥٪ ويسدد دفعة واحدة بتاريخ ٥ حزيران ٢٠٠٦.
- رصيد قرض ١٠٠٠٠٠٠٠ دينار بفائدة ٤٪ ويسدد دفعة واحدة بتاريخ ٣٠ أيار ٢٠٠٧.
- رصيد قرض ٤٠٠٠٠٠٠٠ دينار بفائدة ٤٪ ويسدد دفعة واحدة بتاريخ ١٣ أيلول ٢٠٠٦.

(١٧) مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد اول الفترة/ السنة دينار	المكون خلال الفترة/ السنة دينار	المستخدم خلال الفترة/ السنة دينار	رصيد اخر الفترة/ السنة دينار
٢٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	-	٢٨٠,٠٠٠
٧٣,٩٤١	١٨,٥٣٧	-	٩٢,٤٧٨
-	-	-	-
٣١٣,٩٤١	٥٨,٥٣٧	-	٣٧٢,٤٧٨
-	٢٤٠,٠٠٠	-	٢٤٠,٠٠٠
٤٠,٩٧٧	٢٤,٨٣٣	١,٨٦٩	٧٣,٩٤١
٤٠,٩٧٧	٢٧,٤٨٣	١,٨٦٩	٣١٣,٩٤١

(١٨) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار	
١٢٤٩,٩٦٣	١,٠١٨,٩٩٧	فوائد مستحقة وغير مدفوعة
٥٠٤,٠٣٢	٥٦٠,٠٣٥	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٢٤١,٣٧٧	١٤١,٦٤٧	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
٢٠١,٠٨١	٤١٦,٩٣٨	ذمم دائنة
٢٠٧,٣٢١	٢٢٧,٠٦٣	أمانات أخرى
٣٤,٣١٩	٦٩,٥٢٨	أرباح مساهمين غير مدفوعة
٧١٥,١٨٠	٢,٥٠٠,١٠٢	حوالات وأرددة
٢١٨,٥١٣	٢,٢٧٨,٧٦٢	شيكات برسم
٣٧٣,٤٢٧	٣٦٨,٤٢٧	رسود الجامعات الأردنية ودعم البحث العلمي والتدريب المهني والتقني
٥٠,٠٠٠	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٣,٠٣٤	٤٧,٣٦٤	مطلوبات أخرى
٥,٨١٤,٨٧١	١١,٣٨١,٨٦٣	

(١٩) مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل الحركة التي تمت على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٣٥٥,١٣٥	٣٧٢,٣٠٣
(٥٧٦٨)	(٤٤,٠٠٧)
<u>٢٢٢,٣٦</u>	<u>٤١٦,٥٥</u>
<u>٣٧٢,٣٠٣</u>	<u>٨٠٩,٩٥١</u>

الرصيد في بداية الفترة/السنة
دفعه على حساب ضريبة الفترة/السنة
مخصص ضريبة الدخل عن الفترة/السنة

الرصيد في نهاية الفترة/السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٢٢٢,٣٦	٤١٦,٥٥
٢٧٨٧,٢٤٧	٨٢٤,٨٣٠
<u>٣٨٧,٩٧٦</u>	<u>٣٧٢٩,٣٨٩</u>
<u>٣,١٩٧,٤٥٩</u>	<u>٥,٠٣٥,٨٧٤</u>

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة/السنة
موجودات ضريبية مؤجلة (ايضاح ١٢)
مطلوبات ضريبية مؤجلة (ايضاح ١٢)

لقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي لفروع البنك في الأردن لعام ٢٠٠٤ ولم يتم الانتهاء من الفحص الضريبي من قبل دائرة ضريبة الدخل بعد.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية لفروع البنك في الاردن لعام ٢٠٠٢ ولم تصدر قرارها النهائي حتى تاريخ اعداد البيانات المالية.

تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن نتائج أعمال البنك في الأردن عن عام ٢٠٠٣ حيث وافقت دائرة ضريبة الدخل على تدوير خسائر بمبلغ ٩,٨٧٦,٢٤٠ دينار.

قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية لفرع رام الله في فلسطين للاعوام من ١٩٩٦ وحتى ٢٠٠٣. هذا ولم يتم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ اعداد هذه البيانات المالية.

- رأس المال المكتتب به والمدفوع -

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٣٩٩٦٣١٥٣ دينار مقسم إلى ٣٩٩٦٣١٥٣ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد، وذلك بعد موافقة الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٦ نيسان ٢٠٠٥ وموافقة هيئة الأوراق المالية على تسجيل (١٥) مليون سهم لزيادة رأسمال البنك من ٢٥ مليون دينار/سهم إلى ٤٠ مليون دينار/سهم وفقاً لما يلي:

-- رسملة مبلغ ٦٢٥٠.٠٠٠ دينار من الأرباح المدورة و ٢٢٥٠.٠٠٠ دينار من علاوة الاصدار وتوزيعها كأسهم مجانية على مساهمي البنك بنسبة مساهمة كل منهم، وبما نسبته ٣٤٪.

- طرح ٦٢٥٠.٠٠٠ سهم عن طريق الاكتتاب الخاص بسعر دينار للسهم الواحد بالإضافة الى دينار علاوة اصدار لمساهمي البنك وبنسبة مقدارها ٢٥٪ و ٢٠٠.٠٠٠ سهم لصندوق ادخار موظفي ومستخدمي البنك و ٥٠.٠٠٠ سهم لأعضاء مجلس الإدارة.

هذا وقد بلغ عدد الأسهم غير المكتتب بها حتى تاريخ اصدار هذه البيانات المالية المرحلية ٣٦٨٤٧ سهم. علماً بأنه لم يتم إدراج أسهم الاكتتاب الخاص حتى تاريخ اصدار البيانات المالية المرحلية.

- علاوة الاصدار -

تبلغ علاوة الاصدار ٦٢٩٦٢٩٢ دينار وتمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب المبالغ المقبوضة والناجمة عن الفرق بين سعر الإصدار والقيمة الاسمية للسهم بعد أن تم تحويل مبلغ ٢٢٥٠.٠٠٠ دينار لحساب زيادة رأس المال.

- الإحتياطي الاجباري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية بنسبة ١٠٪ خلال السنوات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

- الإحتياطي الاختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

- إحتياطي التفرع الخارجي -

يمثل هذا المبلغ ما تم اقتطاعه من إحتياطي علاوة الإصدار كإحتياطي تفرع خارجي لفروع البنك في فلسطين تنفيذا لتعليمات البنك المركزي الأردني.

(٢١) التغيير المتراكم في القيمة العادلة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ دينار أردني			٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار أردني			
المجموع	سندات	أسهم	المجموع	مطلوبات ضريبية مؤجلة مقطعة	سندات	أسهم
(٤٦٢٠١)	-	(٤٦٢٠١)	٢١٨٤٢١١	-	(٢٩٣٦٧)	٢٢٢٣٥٧٨
٢٢٧٢٢١٧	(٢٩٣٦٧)	٢٣١١٥٨٤	٢٥٨٩٤٦١٨	-	(٥١١٥٤)	٢٥٩٤٥٧٧٢
(٤١٨٠٥)	-	(٤١٨٠٥)	(١٥٧٠١)	-	٦٦١٨٥	(٨١٨٨٦)
-	-	-	(٩٩٩١٥٧١)	(٩٩٩١٥٧١)	-	-
٢١٨٤٢١١	(٢٩٣٦٧)	٢٢٢٣٥٧٨	٢٨٠٧١٥٥٧	(٩٩٩١٥٧١)	(٢٤٣٢٦)	٢٨٠٨٧٤٦٤

(٢٢) ارباح مدورة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٤ دينار	٣٠ حزيران ٢٠٠٥ دينار	
١٢٥٣٩١٩	٧٨٧٥٤٠١	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
١٠٥٣٧٣٠١	-	صافي المحول من ارباح الفترة/ السنة
(١٤١٥٨١٩)	-	المحول الى الاحتياطي القانوني
(٢٥٠٠٠٠٠)	-	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين (ايضاح ٢٣)
-	(٦٢٥٠٠٠٠)	المحول لحساب رأس المال
٧٨٧٥٤٠١	١٦٢٥٤٠١	ارباح مدورة في نهاية الفترة/ السنة

(٢٣) ارباح مقترح توزيعها على المساهمين

وافقت الهيئة العامة للمساهمين باجتماعها العادي بتاريخ ٦ نيسان ٢٠٠٥ على توزيع مبلغ ٢٥٠٠٠٠٠٠ دينار كأرباح توزع على المساهمين عن عام ٢٠٠٤ بنسبة ١٠٪ من رأس المال المدفوع.

(٢٤) كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل. ويظهر الجدول التالي نسبة كفاية رأس المال بشكل مقارن مع نسبة السابقة (٣١ كانون الاول ٢٠٠٤) علماً بأنه تم ادراج مخاطر السوق لاغراض احتساب تلك النسبة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥.

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤		٣٠ حزيران ٢٠٠٥		
المبلغ	نسبته إلى الموجودات	المبلغ	نسبته إلى الموجودات	
دينار	المرجحة بالمخاطر	دينار	المرجحة بالمخاطر	
٤٧٥٧٥٠٦٢٢٣	%١٣٫٩٩	٧٢٤٢٧٠٢٤٩	%١٤٫٧١	رأس المال التنظيمي
٤٤١٥٧٦٤٢	%١٢٫٩٨	٥٧٠٨٣٠٩٤٨	%١١٫٥٩	رأس المال الأساسي

(٢٥) الفوائد الدائنة

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٤٥٢٥٤٠	٣٠٩٧٩٨
٦٥٠٩٦٧٧	٧٩٠٨٥٥٩
١٦٥٢٦٦٩	٧١٤٦٤
٥٦٢٧٥٨	٧٦٥٢٠٢
٧٣٢٠٨٢	٩٦٠٥٣٠
٤٢١٠٥٥	٤٨٢٩٢٨
١٦٦١٤٨	١٩٦٥٢٧
٦٣٥٨٠	٤٨١١٩٠
<u>٩٠٧٣٨٠٩</u>	<u>١١١٧٦١٩٨</u>

تسهيلات ائتمانية مباشرة -
كمبيالات وأسناد مخصصة
سلف وقروض
أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة و ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية للمتاجرة
موجودات مالية متوفرة للبيع
استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
شهادات ايداع

(٢٦) الفوائد المدينة

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
١٩٦٠٨٣	٥٢٠١٥٥
١١٨٦٨٥	٤٠٦٤١٤
١٥٨٩٢	٢٣٤١٦
٢٤٩٨٨٣٦	٣٠٢٢٩٧٥
٢٥٢٧٣٠	٢٢١٣٥٤
٢٣٣٦٣٩	٥٣١٧٣٩
٩١٤٠	٢١٣٦٩١
١٩١٦٠٠	١٨٤٢١٧
<u>٣٦١٧٦٠٥</u>	<u>٥١٢٣٩٦١</u>

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء -
جارية وتحت الطلب
توفير
لأجل وخاضعة لإشعار
شهادات الايداع
تأمينات نقدية
اموال مقترضة
رسوم ضمان الودائع

(٢٧) صافي العمولات

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار

٤٠٩ر٢٨٥	٥٠١ر٣٠٧
٦٧٢ر٠٨٨	٨٠٨ر٠١٢

١ر٠٨١ر٣٧٢	١ر٣٠٩ر٣١٩
١٨٥ر٥٦٠	١٦٢ر١١٥

٨٩٢ر٨١٣	١ر١٤٢ر٢٠٤
---------	-----------

عمولات دائنة -

عمولات تسهيلات مباشرة
عمولات تسهيلات غير مباشرة

ينزل: عمولات مدينة

صافي العمولات

(٢٨) أرباح (خسائر) موجودات وأدوات مالية

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار

٢ر١٢٧ر٢٣٢	١٦ر٨٢٩ر٦٤٦
١٨ر٦٦٦	٢٢٦ر٣١٢
٤٨١ر٨٢٦	٧٧٦ر٢٠٤
(٣ر٢٥٧)	-

٢ر٦٢٤ر٤٦٧	١٧ر٨٣٢ر١٦٢
-----------	------------

أرباح موجودات وأدوات مالية للمتاجرة
أرباح بيع وتدني قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع
عوائد التوزيعات
أخرى

(٢٩) الإيرادات التشغيلية الأخرى

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار

٣٥٥ر٢٧٧	١ر٦٣٨ر٢٣٨
٦٢٥ر٣٦٢	٧٢٢ر٣٥٠
١٨١ر٠١٢	١٨٨ر١٦٤

١ر١٦١ر٦٥١	٢ر٥٤٨ر٧٥٢
-----------	-----------

عمولات الوساطة لدى بورصة عمان وإدارة المحافظ
إيرادات التعامل بالعملة الأجنبية والذهب
أخرى

(٣٠) نفقات الموظفين

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
١١٤٤٢٥٧ر	١٥٦٠٠٠٥ر
٩٤١٤٦ر	١٠٣١٦٨ر
٦٦٠١٠ر	٧٥٣٠٦ر
٥٤٢٤٠ر	٥٧٧٧٧ر
٢٦٥١٢ر	٢٧٥٩٠ر
٣١٨٨٣ر	٢٧٩٣٩ر
٥١٢٥٠ر	٣٧٠٤٣ر
<u>١٤٦٨٢٩٨ر</u>	<u>١٨٨٩٥٢٨ر</u>

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
مساهمة البنك في صندوق الادخار
نفقات طبية
نفقات تأمين على حياة الموظفين
نفقات تدريب الموظفين
نفقات ومياومات سفر

(٣١) مصاريف تشغيلية أخرى

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٩٨٤٩٥ر	١٠٨٧٥٢ر
٥٣٦٤٩ر	٦٤١٥٢ر
٧٤٨١٥ر	٨١٦١٢ر
٥٦٧١٣ر	٥٣٢٢١ر
٣٨٢٢٢ر	٦٦٥٣٢ر
٥٧٧٠٤ر	٦٧١٧١ر
٨١٨٧٣ر	٩٧٠٨٤ر
٥٤٣٢٤ر	٧٦٩٨٥ر
٢١٨٠٠ر	٣٦٠٠٠ر
٦٢٧٥١ر	٨٨٩٤٨ر
٤٤١١١ر	٦٠٣٤٠ر
٣٢٩٠٩ر	٣٧٢٧٥ر
<u>٦٧٧٣٦٦ر</u>	<u>٨٤٨١٧٢ر</u>

برق، بريد، هاتف، تليكس ورويتز
لوازم، قرطاسية ومطبوعات
الايجازات
كهرباء، مياه ومحروقات
اصلاح وصيانة
مصاريف التأمين
أتعاب محاماه، تدقيق، صيانة برامج واستشارات
رسوم حكومية و رخص مهن
تنقلات اعضاء مجلس الادارة
دعاية و اعلان
اشتركات وتبرعات
أخرى

(٣٢) الربح للسهم الواحد

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينار	دينار
٦٥٣٣٨٣٦ر	١٨١٣١٨٢٥ر
٢٠٠٠٠٠٠٠ر	٢٦٦٩٠٦٠٨ر
٠٣٢٧ر	٠٦٧٩ر

صافي دخل الفترة
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم من صافي دخل الفترة

(٣٣) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية العامة وكما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الاول ٢٠٠٤
دينار	دينار
٨١٦٥٧٦٣٧	٧٦٣٨٤٤٤٥
٦٢٠٦٩٤٥٤٢	٧٣٩٦٥٥٥٦
٣٦٩٦٩٣٩٣	٣٣٥٠٠١٤٧
١٠٧٣٨٢٧٨٦	١١٦٠٨٤٩١٥٤

النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية
بمختلفة: أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
التي تستحق خلال ٣ أشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
الأخرى التي تستحق خلال ٣ أشهر

(٣٤) المشتقات

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية للسنة الى جانب توزيع القيمة الاسمية لها حسب اجالها.

دينار		مجموع القيمة الاسمية	قيمة عائدة سلبية	٣٠ حزيران ٢٠٠٥:
أجال القيمة الاسمية حسب الاستحقاق من سنة إلى ٣ سنوات	من ٣-١٢ شهر			
-	١٠٠٦٣٥٠٠	١٠٠٦٣٥٠٠	١٨١٨٦	المشتقات المحتفظ بها للمناجزة:-
-	٦٠٧٥٤٤٨	٦٠٧٥٤٤٨	-	تعهدات العملاء مقابل عقود الشراء الاجلة
٣١ كانون الأول ٢٠٠٤:				
-	١٠٠٦٣٥٠٠	١٠٠٦٣٥٠٠	٩٧٨٤	المشتقات المحتفظ بها للمناجزة:-
-	١٣١٥٨٥١٧	١٣١٥٨٥١٧	-	تعهدات العملاء مقابل عقود الشراء الاجلة

(٢٥) القيمة العادلة للأدوات المالية

فيما يلي تفاسير قيمة الموجودات والمطلوبات المالية في البيانات المالية التي لم تظهر حسب القيمة العادلة لها:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤			٣٠ حزيران ٢٠٠٥			
الفرققات	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	الفرققات	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						الموجودات المالية
						تسهيلات
-	٢٠٤٧٤٣١٠٩	٢٠٤٧٤٣١٠٩	-	٢٥٥٤٦٧٨٨٧	٢٥٥٤٦٧٨٨٧	تسهيلات
-	١٥٠٩٢٩٦٨	١٥٠٩٢٩٦٨	-	١٢٨٦٤١١٥	١٢٨٦٤١١٥	تسهيلات
						المطلوبات المالية
						ودائع بنوك ومؤسسات
-	٤١٥٠٠١٤٧	٤١٥٠٠١٤٧	-	٣٩٩٦٩٣٩٣	٣٩٩٦٩٣٩٣	مصرفية
-	٣٥٨٦٤٤٩١٦	٣٥٨٦٤٤٩١٦	-	٣٦٧٤٣٨٩٧٧	٣٦٧٤٣٨٩٧٧	ودائع عملاء
-	٤٤٦٣٧٦٨٥	٤٤٦٣٧٦٨٥	-	٤٨٩٣٥١٩٣	٤٨٩٣٥١٩٣	تأمينات تقنية
-	٧١٣١٣٥١	٧١٣١٣٥١	-	١١٠٢٠٢٧٩	١١٠٢٠٢٧٩	أموال مقترضة
						صافي الفرق بين القيمة
						الدفترية والقيمة العادلة

بالنسبة للتسهيلات الائتمانية وبسبب عدم وجود أسواق ثانوية لتبادل مثل هذه التسهيلات وبسبب معوقات الوقت والتكاليف فإنه لا يمكن احتساب القيمة العادلة لتلك التسهيلات بدقة الا ان ادارة البنك ترى ان القيمة العادلة لا تقل عن القيمة الدفترية.

(٣٦) مخاطر أسعار الفائدة

حسابية أسعار الفائدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

معدل أسعار	عناصر	أكثر من	من سنة	من ٦ أشهر	من ٣ شهور	حتى ٣ شهور	الموجودات -
الفترة	المجموع	٣ شهور	٣ سنوات	٦ أشهر	٦ شهور	٣ شهور	
%	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢ شهور	٨٦٠٦٥٠٠٠	٤٥٥٠٨٥٠٠٠	-	-	-	١٠٠٠٠٠٠٠	٢٦٠٠٠٠٠٠
٣ شهور	٦٢٠٠٠٠٠٠	٩٣٠٠٠٠٠	-	-	-	-	٦١٠٠٠٠٠٠
٤ شهور	٢٤٤٠٠٠٠٠	-	-	-	-	٢٤٤٠٠٠٠٠	-
٥ شهور	٧٧٠٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠٠	١٦٠٠٠٠٠٠	١٦٠٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠٠
٦ شهور	٦٥٥٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠	-	١١٢٠٠٠٠٠٠	٦٢٠٠٠٠٠٠	٤١٠٠٠٠٠٠	٢٣٠٠٠٠٠٠
٧ شهور	٧٥٠٠٠٠٠٠	٥١٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠	-	٧٠٠٠٠٠٠٠	-
٨ شهور	١٢٠٠٠٠٠٠	-	١٢٠٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠٠	-	٦٠٠٠٠٠٠٠	-
٩ شهور	٨٠٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-
١٠ شهور	٢٤٠٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠٠	-	-	-	٤٠٠٠٠٠٠٠	-
١١ شهور	-	-	-	-	-	-	-
١٢ شهور	-	-	-	-	-	-	-
	٥٩٨٠٠٠٠٠	١٦٧٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠٠	١٤٨٠٠٠٠٠	٧٩٠٠٠٠٠٠	٥٩٠٠٠٠٠٠	١٢٢٠٠٠٠٠
							إجمالي الموجودات
							المتطلبات -
٢ شهور	٢٩٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	٣٠٠٠٠٠٠٠	٣٦٠٠٠٠٠٠
٣ شهور	٣٦٠٠٠٠٠٠	٤٩٠٠٠٠٠٠	-	٤٧٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠	١٦٠٠٠٠٠٠	٢٤٠٠٠٠٠٠
٤ شهور	٤٨٠٠٠٠٠٠	-	-	٢٢٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠٠
٥ شهور	١١٠٠٠٠٠٠	-	٦٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠٠	-	١١٠٠٠٠٠٠
٦ شهور	٣٧٠٠٠٠٠٠	٣٧٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-
٧ شهور	١١٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-
٨ شهور	٨٠٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-
٩ شهور	١٥٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	-
١٠ شهور	-	-	-	-	-	-	-
١١ شهور	-	-	-	-	-	-	-
١٢ شهور	-	-	-	-	-	-	-
	١٩٥٠٠٠٠٠	٧٧٠٠٠٠٠٠	٦٥٠٠٠٠٠٠	٢٧٠٠٠٠٠٠	٢٨٠٠٠٠٠٠	٢٧٠٠٠٠٠٠	٢٣٤٠٠٠٠٠
							مجموع المتطلبات
	١٠٢٠٠٠٠٠٠	١٠٢٠٠٠٠٠٠	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	٥٩٨٠٠٠٠٠	١٦٧٠٠٠٠٠	٦٥٧٠٠٠٠٠	٢٧٠٠٠٠٠٠	٢٨٠٠٠٠٠٠	٢٧٠٠٠٠٠٠	مجموع المتطلبات وحقوق المساهمين
	-	(١٢٠٠٠٠٠٠)	٢١٠٠٠٠٠٠	١١٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠	٣٢٠٠٠٠٠٠	فرق حسابية عنصر داخل العمومية
	-	-	١٢٠٠٠٠٠٠	(١٧٠٠٠٠٠٠)	(١٧٠٠٠٠٠٠)	(٢١٢٠٠٠٠٠)	فرق الحسابية تركيبي

* يتم التصنيع على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

حسابية اعمار القادة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

معدل اعمار	عام	أكثر من	من سنة	من ٦ أشهر	من ٣ شهور	من ٣ شهور	حتى ٣ شهور	الموجودات -
الوائدة	المجموع	٣ سنوات	٢ سنوات	١ سنة	٦ شهور	٣ شهور	٣ شهور	
%	ببلسار	ببلسار	ببلسار	ببلسار	ببلسار	ببلسار	ببلسار	
٢٠٠	٧٦,٣٨٤,٩٤٥	٣٤,٣١١,٩٤٥	-	-	-	١١,٠٠٠,٠٠٠	٢٨,٠٧٢,٥٠٠	مدف وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٧٠	٧٦,٩١٠,٥٥٦	٢,٤٦٦,٥٧٢	-	-	-	-	٧٣,٤٤٤,٥٨٤	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٧٥	٢٤١,٥٧٧	-	-	-	٢٤١,٥٧٧	-	-	اداءات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٣٥	٣٣,٥٨٣,٤٤٠	١٦,٣٠٤,٣٦٦	٨,٥٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	١٦٢,٣٤٥	٥,٢٢٤,٥٩١	اداءات مالية للمناخنة
٢٠٠	٢,٤٧٤,٣١٠	٤,٠٤٢,٥٨١	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,١٤٢,٤٧٠	سببونات التغطية مباشرة بالتصافي
٤٠٠	٣٤,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	موجودات مالية متفرقة للبيع
٨٥٠	١٥,٩٢٢,٩٦٨	-	١٢,٠٠٠,٠٠٠	٣,٩٢٢,٩٦٨	٩,٩٦٩	١٢٥,٠٠٠	-	موجودات مالية محفظ
-	٨,٥٦١,٦٧١	٨,٥٦١,٦٧١	-	-	-	-	-	شروع الاسحقاق، تصافي
-	١٥,٤٣٢,٢٩٩	١٥,٤٣٢,٢٩٩	-	-	٢٢,٥٤٦	-	-	موجودات ثابتة بالتصافي
-	٨٢٤,٨٣٠	٨٢٤,٨٣٠	-	-	-	-	-	موجودات أخرى
-	-	-	-	-	-	-	-	موجودات مصرفية مؤجلة
	<u>٥٠,٩١١,٧١٤</u>	<u>٩٢,٩٨٠,٣٨٢</u>	<u>٥٠,٧١١,٤٠٤</u>	<u>١٢٥,٨٩٩,٨٢٢</u>	<u>٤٧,٥٥٣,١١٤</u>	<u>٦٠,٩٤٢,٨٣٨</u>	<u>١٣١,٠٩٤,١٤٥</u>	إجمالي الموجودات
								المطلوبات -
٢٥٠	٤١,٥٠٠,١٤٧	٢١٦,٧٩٢	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٧,٠٠٠,٠٠٠	٣٣,٢٨٣,٣٥٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٦٠	٣٥,٨٦٤,١٦٦	٣٥,٢٦٥,٥٠١	-	-	٧,٣١١,٧٩٥	١٤,٢٨٤,١٨٧	٣٠,١٧٨,٣٨٣	ودائع عملاء
٢٠٠	٤٤,١٣٧,٦٨٥	-	-	٢٤,٥٣٦,٢٢٩	٦,٠٤٩,١٠٤	٩,٥٩٤,٣٠٧	٦,٤٥٨,٣٤٥	تأمينات معنية
٢٦٠	٧,٢١٣,٣٥١	-	٧٢٥,٣٦٠	١,١٨٣,٨٤٧	١١١,٠٧٢	٥,٠٠٠,٠٠٠	١١١,٠٧٢	أموال مقترضة
	٢١٣,٩٤١	٢١٣,٩٤١	-	-	-	-	-	مخصصات متوقعة
	٥,٨١٤,٨٧١	٥,٨١٤,٨٧١	-	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	٣٧٢,٣٠٣	٣٧٢,٣٠٣	-	-	-	-	-	مخصص صريفة الشغل
	<u>١,٩٢٤,٦٤٢</u>	<u>١,٩٢٤,٦٤٢</u>	-	-	-	-	-	مطلوبات مصرفية مؤجلة
	٤٦,٠٢٣,٩٥٦	٤٣,٩٠٧,٦٠٠	٧٢٥,٣٦٠	٢٣,٧٢٠,٧٦٦	١٤,٤٧١,٦٧١	٣٥,٧٧٨,٤٩٤	٣٤١,٦٢٦,٦٥٥	مجموع المطلوبات
	<u>٤٨,٩٤١,٨٥٨</u>	<u>٤٨,٩٤١,٨٥٨</u>	-	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	<u>٥٠,٩١١,٧١٤</u>	<u>٩٢,٧٤٩,٤٥٨</u>	<u>٧٢٥,٣٦٠</u>	<u>٢٣,٧٢٠,٧٦٦</u>	<u>١٤,٤٧١,٦٧١</u>	<u>٣٥,٧٧٨,٤٩٤</u>	<u>٣٤١,٦٢٦,٦٥٥</u>	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	٢٣,٠٩٢٤	١٩,٩٨٦,٤٢	١,٠٢١,٧٤,٧٥٧	٣٣,٨١٤,٤٤٣	٢٥,٠٦٤,٣٤٤	(٢١,٠٥٢,٥١٠)	فرق حسابية عناصر داخل التبرانية
	-	-	(٢٣,٠٩٢٤)	(٥٠,٢١٦,٩٦٦)	(١٥٢,٣٩٦,٧٢٣)	(١٨٥,٤٧٨,١٦٦)	(٢١,٠٥٢,٥١٠)	فرق الحسابية التراكمي

• يتم التحصيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق ليهما الاقرب.

(٣٧) مخاطر السيولة

استحقاق الموجودات والمطلوبات على اساس الفترة الزمنية المتبقية من تاريخ البيانات المالية.

٣٠ حزيران ٢٠٠٥ -

حتى شهر	من شهر	من ٢ شهر	من ٣ شهر	من ٤ شهر	من ٥ شهر	أكثر من ٥ شهور	المجموع
واحد	حتى ٣ شهور	حتى ٤ شهور	حتى ٥ شهور	حتى ٦ شهور	حتى ٧ شهور	أكثر من ٧ شهور	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الموجودات -							
١١٦,٢٦٦,٢٦٦	١,٥٥٧,٥٥٧	١,٥٥٧,٥٥٧	-	-	-	-	١,٥٥٧,٥٥٧
١,٥٥٧,٥٥٧	١,٥٥٧,٥٥٧	-	-	-	-	-	١,٥٥٧,٥٥٧
-	-	٢٤٦,٧٦٧	-	-	-	-	٢٤٦,٧٦٧
-	٧٥٨,٤٧٩	٣٢٠,٨٩٥	١٦,١٠٠,٤٧٣	١٤,٢٤٤,٩١١	١٤,٢٤٤,٩١١	-	١٧,٠٩٠,٩٤٢
١٢,٥٩٢,٩٦٢	٢٠,٦٩٢,٤٤٩	٤١,٣٨٤,٢١٩	٦٣,١٤٢,٢٠٧	١١٢,٥٧٥,٦٤٨	١٠٨,٠٠٠,٢٠٢	-	٢٥٥,٤٦٧,٨٨٧
-	-	-	-	١,٠٦٦,٧٢٦	٥,٨٥٩,٩٢٤	٥١,٠٧٢,٣٢٢	٥٨,٠٠٥,٧٧١
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	٧٥٥,٠٠٠	١٢,٠٠٠,٠٠٠	-	١٢,٧٥٥,٠٠٠
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
١١١,٥٠٢,٦٥٢	٤٩,٢٧٨,٧٢٥	٥٩,٩٣٠,٢٤٥	٧٩,١٤٣,١٨٠	١٣٨,٦٢٣,٥٥٥	٢٢,٠٤٧,٤٤٩	١٢٨,٢٦٦,٧٦٠	٥٩٨,٦١١,٧٠٠
المطلوبات -							
٥٤٤,٥٤٦,٠٠٣	٢١,٥١٤,٥٨٩	٢,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٢٩,٥٦٩,٣٩٢
٨٤,٣٥٦,١٠١	٢٠,٦١٣,٦٤٨	١٦,٢٢٧,٨٦٩	١١,٥٢٨,٣٦٧	٤٧,١١٢	-	-	٢٦٧,٤٣٨,٩٧٧
-	-	-	-	١١,٢٤٨,١١١	٢٢,٠٠٠,٠٥٦	-	٤٨,٢٤٥,١٩٣
-	-	-	-	-	٥,٢٥٦,٣١٥	٦٥٧,٢١٠	١١,٠٢٠,٢٧٩
-	-	-	-	-	-	-	٢٧٢,٤٧٨
-	-	-	-	-	-	-	١١,٢٨١,٨٦٣
-	-	-	-	-	-	-	٨٠,٩١٥,١
-	-	-	-	-	-	-	١٥,١٤٥,١٠٢
٨٩,٦١٠,٩٠٤	٢٤٤,٨٤٧,١٩١	٢٧,٢٢٩,١١٣	٢٨,٣٩١,٩٦٠	٢٧,٢٧٤,٣٨٢	٦٥٧,٦١٠	١٥٧,٧٧٤	٤٩٥,٥٧٢,٧٢٥
حقوق المساهمين							
-	-	-	-	-	-	-	١,٠٣,٢٨٧,٣٢٥
٨٩,٦١٠,٩٠٤	٢٤٤,٨٤٧,١٩١	٢٧,٢٢٩,١١٣	٢٨,٣٩١,٩٦٠	٢٧,٢٧٤,٣٨٢	٦٥٧,٦١٠	١٥٧,٧٧٤	٥٩٨,٦١١,٧٠٠
٢١,٦٩٢,٩٥٢	(١٩٥,٥٦٨,٤٦٦)	٣٢,٦٩١,٣٢٢	٥٠,٧٦١,٢٢٠	١١١,٢٤٩,٤٧٢	٣١,٤٤٧,٣٤٨	(٥٢,٣٧٢,٣٤٩)	-
٢١,٦٩٢,٩٥٢	(١٧٢,٨٧٥,٥١٣)	-	(٩٠,٤٢٣,٦٦١)	(٣٨١,١٨٤,٣٨١)	-	-	-

(٣٨) توزيع كل من الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي

بلغت أرصدة كل من الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية كما يلي:

بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
٢٢٥٠٣٧٤٢٩	٥٦٦٣٧٦١٥١	٤٨٨٠٧٧١٠٦	داخل المملكة
٢٣٠١٥١٣	١٦٠٧٤٥٣٣٣	١٠٩١٢٣٨٦	البلدان العربية الأخرى
-	-	٣٤٣٣٧٨٥	آسيا *
-	٨٥٠٨٠٠٠	٥٢٠٧٠٣٧٣	أوروبا
-	٧٢٣١٥٨٤	-	أفريقيا *
-	٢	٤٢٦١٠٣٤٧	أمريكا
-	-	٦٢٣٧٣	بقية دول العالم
<u>٢٢٧٥٣٨٩٤٢</u>	<u>٥٩٨٠٨٦١٠٧٠</u>	<u>٥٩٨٠٨٦١٠٧٠</u>	

أ- حسب المناطق الجغرافية:

بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
٧٤٥٥٢٩٤	١٦٥٠١٣٠٢٠	٧٩٨٥٥٧٢٥	حسابات أفراد
٦١٣٩٣١٩٦	١٨٩٢٩٠٤١٠	١٧٤٥١٠٥١٧	حسابات شركات
١٥٨٦٩٠٤٥٢	٢٤٤٥٥٧٦٤٠	٣٤٤٤٩٩٤١٢٨	أخرى
<u>٢٢٧٥٣٨٩٤٢</u>	<u>٥٩٨٠٨٦١٠٧٠</u>	<u>٥٩٨٠٨٦١٠٧٠</u>	

ب- حسب القطاع:

بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
١٤٩٣٠٩٧٩٥	٤٧٥٠٧٠٢٩٨٥	٣٦٧٠٧٤٤٩٧٨	داخل المملكة
٨٤١٤٦٦	٢٤٨٦١٤٤٦	١٢٢٧٤٤٩٩٩	البلدان العربية الأخرى
-	-	٤٩٦٨٠٦	آسيا *
-	٨٥٠٨٠٠٠	٥١٨٧٣٥٧١	أوروبا
-	١٠٩٢٨٣	-	أفريقيا
-	-	٧٦٧٢٣١٨٢	أمريكا
-	-	٦٨٦٧٨	بقية دول العالم
<u>١٥٠١٥١٢٦١</u>	<u>٥٠٩١٨١٧١٤</u>	<u>٥٠٩١٨١٧١٤</u>	

٣١ كانون أول ٢٠٠٤:-

أ- حسب المناطق الجغرافية:

بنود خارج الميزانية	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	
٥٤١٠٥٤١	٢٠٣٧٠٢٠٥٣	٥٦٥١٣١٠٨	حسابات أفراد
٥٢٤٩٤٦٩٧	١٥١٥٠٦٨٨٢	١٤٩١٥١٠٦٢	حسابات شركات
٩٢١٧٦٠٢٣	١٥٣٩٧٢٧٧٩	٣٠٣٥١٧٥٤٤	أخرى
<u>١٥٠١٥١٢٦١</u>	<u>٥٠٩١٨١٧١٤</u>	<u>٥٠٩١٨١٧١٤</u>	

ب- حسب القطاع:

* باستثناء الدول العربية.

(٣٩) معلومات قطاعات الأعمالمعلومات قطاعات الأعمال الرئيسية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية :

- الخدمات المصرفية للأفراد - تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء، قروض استهلاكية، سحب على المكشوف، والحوالات المالية.
- الخدمات المصرفية للشركات - تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والودائع والحسابات الجارية.
- شركة - تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية الاجمالية إضافة إلى التعامل في بورصة سوق عمان المالي.

إن هذه القطاعات هي الأساس الذي يبني عليه البنك تقاريره حول معلومات قطاعات الأعمال الرئيسية.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ :

المجموع دينار	أخرى دينار	الخزينة دينار	خدمات مصرفية للشركات دينار	خدمات مصرفية للأفراد دينار	
٣٢٨٦٧١٣٠	٢٥٠٠٤٢٧	٢١٨٠٣٣٨٥	٧٦٢١٢٨٥	٣١٩٢٢٠٢٣	إجمالي الدخل
(١١٧٥٠٠٧)	-	-	(٧٥٦١١٨)	(٤١٨٨٨٩)	مخصص تسهيلات ائتمانية
٢٦٤٠٦٠٤٨	٨٨٣٢٣	٢١٠٦٩٥٣٧	٤٦٣٧٦٥٧	٦١٠٥٣١	نتائج قطاع الاعمال
(٣٢٣٨٣٤٩)					تكاليف غير موزعة
٢٣١٦٧٦٩٩					صافي الدخل قبل ضريبة الدخل والرسوم
(٥٠٣٥٨٧٤)	-	-	-	-	ضريبة الدخل
١٨١٣١٨٢٥	-	-	-	-	صافي دخل الفترة
٥٩٨٨٦١٠٧٠	٣٢٨٤٩٥٠٢	٣١٠٥٤٣٦٨١	١٧٨٥١٥٩٩٧	٧٦٩٥١٨٩٠	معلومات أخرى
٤٩٥٥٧٣٧٣٥	٢٨٢٠٩٨٩٣	٥٠٩٨٩٦٧٢	٢٢٠٣٥٢٩٢٠	١٩٦٠٢١٢٥٠	معلومات قطاع أعمال
٤٧١٥٣٦					إنفاق رأسمالي
٤٥٢١١٣					استهلاك

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٤ :

المجموع دينسار	أخرى دينسار	الخزينة دينسار	خدمات مصرفية شركات دينسار	خدمات مصرفية لأفراد دينسار	
١٣٠٩٤١٣٠٠	١٤٢٠٩٢٤	٤٠٩٩٥٠٠٧٧	٥٠٩٨١٠٢٦١	٢٠٨٢٢٠٣٧	إجمالي الدخل
(٧٣١٤٧٧)	-	-	(٢٩٤٠٢٣٦)	(٤٣٧٠٢٤٠)	محصولات سندات التمانية
٩٠٤٠٣٠٦٥٩ (٢٠٨٢٩٠٨٢٣)	(٤٤٠٦٣٦)	٤٠٧٨٦٠٠٤	١٥٠٠٠٠٠٠	٦١٩٠٠١٤	نتائج قطاع الأعمال تكاليف غير موزعة
٦٠٥٢٣٠٨٣٦	-	-	-	-	صافي الدخل قبل ضريبة الدخل والرسوم
-	-	-	-	-	ضريبة الدخل
٦٠٥٢٣٠٨٣٦	-	-	-	-	صافي دخل لفترة معلومات أخرى
٤٦٣٠٣٢٠٧١٦	٢١٠٢٨٩٠٧٧٠	٢٤٣٠٧٦٥٠٩١	١٤١٠٥٢١٠٢٩٠	٥٦٠٩٥٦٠٥٦٥	موجودات قطاع أعمال
٤٢٥٠٤١٧٠٤١٤	٥٠٥٨١٠٤٦٠	٣٤٠٦٤٩٠٢٣٨	٢٢١٠٢٦٠٣٢٦	١٦٤٠٦٠٣٩٠	مطلوبات قطاع أعمال
١١١٠٠٧٢					إتفاق رأسمالي
٤٧٩٠٩٩٠					امتيازات

(٤٠) التوزيع القطاعي للموجودات والمطلوبات

إن نشاط البنك منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة التوزيع الجغرافي من خلال قطاعات تمثل وحدة نشاط استراتيجي وتقدم جميع خدمات البنوك.

قطاع الأردن: يقوم هذا القطاع بممارسة جميع أعمال البنوك وتشكل هذه الأعمال فتح الحسابات الجارية والاعتمادات وقبول الودائع والأمانات وإقراض الأموال من خلال فروع المنتشرة في المملكة الأردنية الهاشمية في الاستثمارات المالية.

قطاع خارج الأردن: يقوم هذا القطاع بممارسة جميع أعمال البنوك كما هو في قطاع النشاط في الأردن والاستثمارات المالية ويكون نشاط هذا القطاع خارج المملكة الأردنية الهاشمية.

إن الجداول التالية تقدم معلومات عن الإيرادات والأرباح والموجودات والمطلوبات لهذه القطاعات للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥:

المجموع	العمليات المتقابلة	قطاع خارج	
		الأردن	قطاع الأردن
دينار	دينار	دينار	دينار
١٢ر٥٤٣ر٩٧١	-	٢٢٦ر٧٨٠	١٢ر٣٠٧ر١٦١
(٥٧ر٧٥٥)	(٥٧ر٧٥٥)	-	-
١٢ر٤٨٦ر٢١٦	(٥٧ر٧٥٥)	٢٢٦ر٧٨٠	١٢ر٣٠٧ر١٩١
٧ر٢٠٠ر١٤١	-	١٥٦ر٩٦٢	٧ر٠٤٣ر١٧٩
٢٠ر٣٨٠ر٩١٤	-	١٠١ر٧٥٦	٢٠ر٢٧٩ر١٥٨
(٤ر١٣ر٣٥٦)	-	(١٧٧ر١١٧)	(٤ر٢٣٦ر٢٣٩)
(٥ر٠٣٥ر٨٧٤)	-	(٢٥ر٢٤٥)	(٥ر٠١٠ر٦٢٩)
١٨ر٣١ر٨٢٥	-	٥٦ر٣٥٦	١٨ر٠٧٥ر٤٦٩
٥٩٨ر٨٦١ر٠٧٠	(٦ر٧٠٧ر١٤٣)	١٦ر٣٦٤ر٨٥٦	٥٨٩ر٢٠٣ر٣٥٧
٤٩٥ر٥٧٣ر٧٣٥	(٣ر١٦٢ر١٤٣)	١٢ر٤٣٤ر٩٢٧	٤٨٦ر٣٠٠ر٩٥١

الإيرادات
الفوائد والعمولات الدائنة من أطراف خارجية
الفوائد والعمولات الدائنة بين القطاعات
مجموع الفوائد والعمولات الدائنة
النتائج
صافي الفوائد والعمولات
مجموع الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
مصاريف التشغيلية
ضريبة الدخل
صافي الربح
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
الموجودات والمطلوبات
موجودات القطاع
مطلوبات القطاع

(٤١) مخاطر العملات الأجنبية

٣١ كانون الأول
٢٠٠٤

٣٠ حزيران
٢٠٠٥

المبليغ	المبليغ	المبليغ	المبليغ	صافي مركز العملة
المعادل بالدينار	المبليغ	المعادل بالدينار	المبليغ	
٤ر٤٩٦ر١٠٠	٦ر٣٤١ر٤٦٧	(١٢ر٥٩٧ر٠٦٥)	(١٧ر٧٦٧ر٣٧٠)	دولار امريكي
(٨٤ر٨٢٨)	(٦٢ر٣٢٧)	(٦٦٧ر٣٠٩)	(٥٢٠ر٩٢٠)	جنية استرليني
(٢٠١ر٥٥٠)	(٢٠٨ر٦٠٢)	(٩٦٨ر٠٥٤)	(١ر١٢٩ر٤٨٥)	يورو
(٢٨ر٢٨٧)	(٤٥ر١٧٧)	(٤٤٨ر٣٢٥)	(٨٠٩ر٥٦٦)	فرنك سويسري
١٤٦ر٢٥٣	٢١ر٤٠٠ر٤٥٧	(١ر٤٦٣ر٠١٦)	(٢٢٧ر٥٧٢ر١٧٤)	ين ياباني
١ر٩٧٥ر٤٧٦	-	٢ر٤٧٧ر٥٥٢	-	اخرى
٦ر٣٠٣ر١٦٤		(١٣ر٦٦٦ر٢١٧)		

(٤٢) معاملات مع أطراف ذات علاقة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار

١٤٠٧١٩٠٩٤٦	٣٧٠٧٧٣٠٢٨٢
٢٢٠٧٢٢٠٩٨٨	٣٤٠٠٧٦٠٣٤٠

بنود داخل الميزانية -
التسهيلات الائتمانية
تتبع

٥٤٩٩٣٠٦٠٥	٧٠٦٤١٠١٠٨
-----------	-----------

بنود خارج الميزانية -
التسهيلات غير المبثورة

٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار

٣١٩٠٨٠٢	٣١٩٠٨٣٥
٢٢٩٠٨٤٢	٢٣٤٠٣٨٩

عناصر بيان الدخل -
فوائد وعمولات دائنة
فوائد وعمولات مدينة

٢٠٣٠٥٣٩	-
-	٧٠٥١٠
١٦٠٠٠٠	-
٦١١٠٤٩	-

معلومات اضافية -
فوائد معلقة
الديون المعدومة
مخصص ديون غير عاملة
تسهيلات ائتمانية غير عاملة

(٤٣) ارتباطات والتزامات محتملة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٤	٣٠ حزيران ٢٠٠٥
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار

٤٠٢٧٩٠٥٦٩	١٠٢٠٢٨٤٠٧٩٧
٥٠٧١٢٠٢٤٣	١٤٠٣٢٤٠٦١٠

اعتمادات
قبولات
كفالات -

١٣٠٢٣٨٠٢٨٢	١٤٠٥٢٠٨٧١
١٥٠٦٤٦٠٥٢٥	١٧٠٨٥٤٠٩٦١

دفع
حسن تنفيذ
أخرى

١٣٠١٩٤٠٩٠١	١٣٠٦٨٦٠٥٢٦
٣١٠٨٩٨٠٦٠١	٤٢٠٤٥٩٠٢٤٠

١٣٠١٥٨٠٥١٧	٦٠٠٧٥٠٤٤٨
١٧٠٠٢٢٠٦٢٣	١٦٠٨٠٠٠٤٨٩

تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
تعهدات العملاء مقابل عقود الشراء الآجلة
أخرى

١٥٠٠١٥١٠٢٦١	٢٢٧٠٥٣٨٠٩٤٢
-------------	-------------

(٤٤) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك مبلغ ١٦٦٢٢.٠٠٠ دينار و ١٦٧٧.٠٠٠ دينار تقريبا كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ و ٣١ كانون اول ٢٠٠٤ على التوالي وفي تقدير إدارة البنك والمستشار القانوني ان المخصصات المقتطعة لقاء هذه القضايا تعتبر كافية.

(٤٥) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة لتتاسب مع التصنيف الجديد قدر الإمكان.